

# ذکر های زبان

• احمد علی پور

چکیده

بخش زبان شناسی و دستور کتاب‌های زبان فارسی دوره‌ی متوسطه، حاوی مطالب نوین علمی فراوانی است. بدیهی است دریافت درست این مطالب، به آشنایی مقدماتی با اصول و مبانی زبان شناسی و دستور مبتنی بر آن- که عمدتاً ساختارگرا است- نیاز دارد. پرسش‌های هم کاران و جلسات بحث و بررسی کتاب‌های درسی، اغلب مربوط به همین مباحث نوین است. تعدادی از این پرسش‌ها، دسته‌بندی و منظم شده است و به تدریج، پاسخ‌هایی که به نظر می‌رسد روشنگر باشد، ارائه خواهد شد. امید است این بخش از مجله بتواند در گسترش افق دید هم کاران ارجمند مؤثر و مفید باشد.

ولی آقای وحیدیان کامیار در کتاب «نوای گفتار» صفحه‌ی ۳۱  
نوشته‌اند:

«ماضی مستمر یا ماضی در جریان، در حکم یک کلمه نیست، زیرا هم شکاف بردار است و هم مکث بالقوه در میان دو جزء آن میسر است؛ لذا هر جزء یک تکیه دارد و تکیه‌ی هر جزء روی هجای اوّل است؛ مثل: داشتم می‌رفتم  
در ماضی مستمر نقلی، تکیه‌ی فعل «داشتن» روی هجای آخر است. مثل: داشته می‌رفته

مضارع مستمر یا در جریان نیز مانند ماضی مستمر، دو واحد است و دارای دو تکیه. تکیه‌ی جزء اوّل روی هجای دوم است و تکیه‌ی جزء دوم روی هجای اوّل.

دارم می‌خورم

اکنون باید پرسید:

آیا ماضی و مضارع مستمر یک واژه‌اند یا دو واژه؟  
اگر یک واژه‌اند، پس باید یک تکیه داشته باشند.

اگر دو واژه‌اند، پس چگونه آن‌ها را جزء فعل‌های ساده به شمار می‌آوریم؟

از این گذشته، اگر دو واژه‌اند، نقش هر یک چیست؟

سرانجام «دارم می‌روم» یک فعل است یا دو فعل؟

به نظر بندی، ماضی مستمر و مضارع مستمر یک فعل هستند و یک

۱- در ماضی مستمر و مضارع مستمر «تکیه» در کجا قرار می‌گیرد؟

ج- حقیقت این است که درباره‌ی «فعل» و ساختمان آن در زبان فارسی، تحقیق دقیقی صورت نگرفته است. از یک سو فعل‌های رابه ساده و پیشوندی و مرکب تقسیم کده‌اند. فعل‌های مرکب را دارای دست کم دو جزء اسمی و فعلی (پایه و هم کرد یا جزء غیر صرفی و جزء صرفی) دانسته‌اند و جز آن‌ها را- اگر پیشوندی نباشد- ساده دانسته‌اند.

از سوی دیگر، فعل‌های را در همه‌ی انواع آن، یک واژه به شمار آورده‌اند؛ مثلاً فعل مرکب «رویداد» را یک واژه شمرده‌اند.

هم چنین گفته‌اند: «واحد تکیه‌دار در زبان فارسی واژه است... و هر واژه‌ی مرکب فقط یک تکیه دارد.»

(نوای گفتار، وحیدیان کامیار، ص ۲۰، چاپ اول ۱۳۵۷)  
یعنی واژه‌های فارسی، چه ساده و چه مرکب، فقط یک تکیه دارند.

اگر این مقدمات را پذیریم، باید بگوییم:  
الف- هر واژه (چه ساده و چه مرکب) در زبان فارسی یک تکیه دارد.

ب- ماضی مستمر یا مضارع مستمر، یک واژه است.

ج- پس ماضی مستمر یا مضارع مستمر، یک تکیه دارد.

در ماندگی، هم بستگی. از نظر ساختمان، این واژه‌ها «مشتق» هستند.

گاهی با افزوده شدن یک اسم، این قبیل مشتقات به مشتق-مرکب تبدیل می‌شوند:

دلبردگی، موش مردگی، پدرکشتگی  
واژه‌ی «نویسنده» نیز «حاصل مصدر» است و چنین ساختمانی دارد:

نویس + نده (=) + میانجی «گ» +  
که باز هم سه تکواز دارد. مانند:  
راندگی، خواندگی، دارندگی، برآزندگی و...  
تفاوت این گروه با گروه قبلی در این است که آن‌ها از نظر «نوع»،  
حاصل مصدرهایی هستند که با صفت مفعولی ساخته شده‌اند: بن  
ماضی + به (=) = صفت مفعولی.

این دسته‌ی اخیر، حاصل مصدرهایی هستند که با صفت فاعلی ساخته شده‌اند: بن مضارع + نده = صفت فاعلی.  
هنگام تبدیل شدن به حاصل مصدر، نشانه‌ی صفت مفعولی و نیز  
واج پایانی صفت فاعلی از نظر نوشتاری به صورت درمی‌آید. آن‌گاه  
واج میانجی / گ / به آن افزوده می‌شود.

شكل دیگری از «حاصل مصدر» چنین ساختمانی دارد:

اسم (یا صفت یا قید) + میانجی + پسوند:  
خانه + گ +  
خانه + گ +  
خانواده + گ +

اسم + پسوند + میانجی + پسوند:  
مرد + انه + گ +  
مردانگی

صفت + به + گ +  
هفتگی

قید + گ +  
همیشگی

پیشوند + اسم + میانجی + پسوند:  
بی + برنامه + گ +

واژه‌ی چند تکوازی به شمار می‌روند و یک تکیه دارند.

جای تکیه روی هجای پیش و ند «می» است.

داشتم می‌آمدم دارم می‌آیم

۲- اسم‌هایی که نشانه‌ی صفت نسبی «ی» می‌گیرند، در ترکیب‌ها اسم هستند یا صفت؟

ج- افزودن «ی» نسبت به اسم دو حالت پیش می‌آورد:

الف- اسم +  
ی ← صفت نسبی. مانند:

باد پاییزی، میوه‌های زمستانی، گل‌های بهاری، مرد ایرانی.  
واژه‌های: پاییزی، زمستانی، بهاری و ایرانی در ترکیب‌های  
وصفي بالا «صفت نسبی» هستند.

ب- اسم +  
ی ← اسم خاص.

واژه‌های فردوسی، سعدی، رودکی، ایرانی، در ترکیب‌های  
شاهنامه‌ی فردوسی، بوستان سعدی، شعر رودکی و ناصر ایرانی،  
اسم خاص هستند و مضاف‌الیه به شمار می‌روند.

همین طور از نظر ساختمان، واژه‌های فردوسی، رودکی و سعدی  
ومولوی و... امروزه ساده شمرده می‌شوند؛ زیرا قابل تجزیه به اجزای  
معنادار نیستند.

۳- واژه‌هایی چون: خستگی، نویسنده‌گی، بی برنامگی  
و... چند تکواز دارند؟

ج- واژه‌ی «خستگی» چنین ساختمانی دارد:

خست + به (=) + گ +  
بن فعل + پسوند مفعولی + واج میانجی + پسوند مصدری

واج میانجی-چنان که از نام آن پیداست-واج است نه تکواز.  
پس اجزا و تکوازهای «خستگی» عبارتند از:

خست + به +  
ای = سه تکواز  
این اسم و نظایر آن، «حاصل مصدر» نام دارد؛ مانند:

افسردگی، افتدگی، آلدگی، پیشتنگی و...

گاه یک پیشوند دیگر به آن‌ها افزوده می‌شود؛ مانند: در رفتگی،

نتیجه:

«ساختمان حاصل مصادر»

- ۱- صفت مفعولی + میانجی +  $\rightarrow$  گرفتگی (مشتق)
- ۲- صفت فاعلی + میانجی +  $\rightarrow$  گویندگی (مشتق)
- ۳- اسم + میانجی +  $\rightarrow$  خانگی، بچگی (مشتق)
- ۴- قید + میانجی +  $\rightarrow$  همیشگی (مشتق)
- ۵- پیشوند + اسم + میانجی +  $\rightarrow$  بی برنامگی، بی مزگی (مشتق)
- ۶- پیشوند + بن ماضی + پسوند + میانجی +  $\rightarrow$  همبستگی (مشتق)
- ۷- اسم + بن ماضی + پسوند + میانجی +  $\rightarrow$  تورفتگی، برق گرفتگی، ضرب دیدگی (مشتق-مرکب)
- ۸- اسم + پسوند + میانجی +  $\rightarrow$  مردانگی (مشتق)

- ۹- صفت + پسوند + میانجی +  $\rightarrow$  آزادگی، بردگی، جاردنگی، پارگی (مشتق)
- ۱۰- صفت + بن ماضی + پسوند + میانجی +  $\rightarrow$  حلال زادگی (مشتق-مرکب)

۴- چگونه می‌توان بدون قرار دادن واژه در جمله، جای تکیه را مشخص نمود؟

ج- همان‌گونه که در کتاب «زبان فارسی» ۳۶ صفحه‌ی آمده است: «در زبان فارسی جای هجاهای تکیه دار مشخص است... تکیه‌ی واژه‌هایی که اسم یا صفت هستند، بر هجای پایانی واقع می‌شود.» البته وقتی واژه‌هارا به طور معمولی و پشت سر هم به کار می‌بریم، اصلاً متوجه نمی‌شویم که برخی از هجاهای را با فشار بیشتر تلفظ می‌کنیم. تنها در حالت‌های آگاهانه- یعنی وقتی قصد شناخت تکیه را داریم- و یا در آزمایشگاه صداشناسی می‌توان جای تکیه و فشار مورد نظر بر یک هجای واژه را معلوم کرد.

پس بهتر است قواعد تکیه را به‌خاطر بسپاریم و بگوییم که هجای پایانی اسم‌ها و صفت‌ها تکیه دارند.

هم چنین جای تکیه‌ی فعل‌ها در انواع آن، در کتاب راهنمای معلم زبان فارسی ۳، ص ۶۹ (جاپ ۱۳۸۱) آمده است.

۵- درباره‌ی تتابع مضاف‌الیه و مضاف‌الیه توضیح دهید.

ج- تتابع اضافات یعنی آمدن دو یا سه یا... مضاف‌الیه برای هسته در یک گروه اسمی؛ مانند:

### خانه‌ی همسایه‌ی من

مضاف‌الیه مضاف‌الیه، وابسته‌ی وابسته است و به هسته‌ی گروه

اسمی مربوط نیست؛ مانند:

باغ روستای احمدآباد

تمام ناهنجاری‌های اجتماعی

در تتابع اضافات، همه‌ی مضاف‌الیه‌ها وابسته‌ی هسته به شمار می‌آیند و به آن مربوطند.

### متهم اسم

۶- چه نوع اسم‌هایی نیاز به متهم دارند؟

ج- همان‌گونه که برخی از فعل‌ها گذرا به متهم هستند و با داشتن حرف اضافه‌ی اختصاصی به متهم نیاز دارند، بعضی از اسم‌های نیز از چنین خصوصیتی برخوردارند. فعل مرکب «آشتب کردن» از جمله فعل‌هایی است که حرف اضافه‌ی اختصاصی دارد.

«آشتب کردن با» و بدون متهم، معنای فعل و درنتیجه مفهوم جمله ناقص می‌ماند. واژه‌ی «جدایی» هم از جمله اسم‌هایی است که با داشتن حرف اضافه‌ی اختصاصی «از» به متهم نیاز دارد و بدون آن، معنای «جدایی» ناقص خواهد بود؛ مانند:

جدایی از دوست دشوار بود.

«از دوست» متهم است ولی نه متهم فعل؛ زیرا فعل استنادی «بود» نیازی به متهم ندارد، بلکه متهم اسم جدائی (نهاد جمله‌ی بالا) است. متهم اسم درباره‌ی اسم پیش از خود و به ندرت پس از آن، توضیح می‌دهد و معنای آن را تمام می‌کند؛ یعنی اسمی که در جمله نقش نهادی، مفعولی، مستندی یا متممی دارد، بدون متهم خود ناقص می‌ماند و حرف اضافه هم جزء ذات آن اسم است؛ مانند:

انتقاد از نارسانی‌ها لازم است.

«نارسانی‌ها» متهم است ولی نه متهم فعل، بلکه متهم اسم انتقاد (نهاد جمله‌ی بالا) است.

نمونه‌های دیگر:

کاسه پر از آب است. (آب متهم صفت است).

مبارزه با استعمار تاریخ طولانی دارد. (مبارزه نقش نهادی دارد و استعمار متمم آن است)

او به جنگ با دشمن پرداخت. (دشمن، متمم جنگ است که در این جمله نقش متممی دارد  $\leftarrow$  متمم متمم)



جدایی از او برای من دشوار بود.

(او متمم جدایی است که نقش نهادی دارد و «من» متمم «او» است که نقش متممی دارد ← متمم متمم است.<sup>۴۰</sup>)

رئیس جمهور مصاحبه با خبرنگاران را پذیرفت.

(خبرنگاران متمم مصاحبه است که نقش مفعولی دارد ← متمم مفعول)

نکته‌ی مهم: متمم اسم با اسم خود مجموعاً یک نقش دارد و در جایگاه یک نقش اصلی می‌نشیند. به همین دلیل، با وجود اجباری بودن متمم اسم و لزوم آن در جمله، مستقل به حساب نمی‌آید و از اجزای اصلی جمله شمرده نمی‌شود.

جمله‌ی «کاسه پر از آب است»، سه جزئی مستندی است و متمم «آب» با حرف اضافه، جزئی از گروه اسمی «پر» به شمار می‌رود که نقش مستندی دارد. هم چنین:

انتقاد از نارسایی‌ها لازم است.

«انتقاد از نارسایی‌ها» نهاد جمله است و متمم «nar-sayi-ha» جایگاه مستقل ندارد.

تعداد اجزای اصلی جمله را فقط فعل تعیین می‌کند.

گاه متمم اسم رامی توان به وابسته‌ی پسین (صفت یا مضاف الیه) تبدیل نمود:

رئیس جمهور در یک مصاحبه‌ی مطبوعاتی اعلام کرد....

مصاحبه‌ی مطبوعاتی = مصاحبه با مطبوعات.

انتقاد از نارسایی‌ها لازم است.

انتقاد نارسایی‌ها لازم است.

مضاف الیه

### فعل مرکب

۷- راه تشخیص فعل مرکب از ساده چیست؟

ج- برای تشخیص فعل مرکب چند راه وجود دارد. قبل از ذکر این راه‌ها نکته‌ای را یادآوری می‌کنیم و آن توجه به فعل در زنجیره‌ی جمله است. نباید فعل را به طور مجرد و خارج از جمله بررسی کرد. چه بسا فعلی در یک جمله ساده و در جمله‌ی دیگر، در هم نشینی با اجزای متفاوت، مرکب به شمار آید. اما راه‌های تشخیص:

۱- در جمله‌های چهار جزئی مفعولی- متممی، اگر پیش از فعل، اسم یا صفتی باشد که نه مفعول است و نه متمم قطعاً با جزء فعلی، یک فعل مرکب به شمار می‌آید.

مثال:

احمد پول را از من قرض گرفت.

نهاد مفعول متمم فعل مرکب

تهمینه نام سهراب را برای پرسش انتخاب کرد.

نهاد مفعول متمم فعل مرکب

سارق پول را از بانک سرقت نمود.

فعل مرکب

تعدادی از اسم‌های متمم خواه:

نزاع با

صلح با

جنگ با

نبرد با

روبوسی با

وداع با

مدارا با

معامله با

شاعر، مجلس را گرم نمود. (=گرداند)

طوفان خانه‌ها را خراب کرد (=گرداند)

۲- در جمله‌های چهار جزئی متممی- مسندي يا مفعولي- مسندي نيز اگر جزء غير صرفی (پايه) نقش متمم يا مسندي نداشته باشد، حتماً جزئي از فعل مرکب است:

مردم از پوريای ولی به عنوان پهلوان نام مي بردند.  
نهاد متمم گروه حرف مسندي فعل مرکب اضافه‌اي من او را عاقل گمان كرده بودم.

۳- عبارت‌های کنایی دارای فعل - که اجزای آن امروزه تک‌تک معنای خاصی دارد که با معنای کل عبارت کاملاً متفاوت است- مرکب هستند:

او دست به عصا راه مي رود. (=احتياط می‌کند)  
نهاد فعل مرکب

جمله‌ی بالا دو جزئی است.

او به من فخر مي فروشد. (=ناز می‌کند یا غرور دارد)  
نهاد متمم فعل مرکب

۴- مفعول پذيری

اگر در جمله‌ای مفعول همراه با نشانه‌ی خود بیاید، فعل دارای جزء اسمی یا صفتی، حتماً مرکب است:  
احمد این كتاب را مطالعه کرد.  
نهاد مفعول فعل مرکب

دزد پول‌ها را سرق نمود.  
نهاد مفعول فعل مرکب

در جمله‌ی:

«دزد پول‌ها را سرق برد.» فعل جمله، ساده است و «به سرقت» متمم قيدی و قابل حذف است:  
دزد پول‌ها برد.

۵- هم معنایي با «گرداند»

اگر بتوانيم فعل يك جمله را با «گرداند» عوض کنيم به طوري که معنای جمله تغيير نکند، فعل حتماً ساده و جزء پيش از آن «مسند» است:

شاعر، مجلس را گرم نمود.

مسند

طوفان خانه‌ها را خراب کرد (=گرداند)

مسند

دشمن نقشه‌های مارا نقش برآب ساخت. (=گرداند)

نهاد مفعول مسندي فعل ساده موسي سحر جادوگران فرعون را باطل ساخت. (=گرداند)

ع- منفي ساختن فعل و افزومن هیچ و «ي» پيش و پس از جزء غير صرفی (پايه).

اگر باز هم در ساده یا مرکب بودن يك فعل تردید داشتیم، باید فعل را منفي کنیم و پيش و پس از پایه «هیچ» و «وابسته‌ی پسین «ي» بیفزاییم. اگر جمله معنا داشت، فعل حتماً ساده است. در غير این صورت، مرکب خواهد بود:  
احمد برای پیروزی خود کوشش کرد.

ممکن است بگویید فعل «کوشش کرد» مرکب است؛ زیرا متراff با فعل «کوشید» است که خود ساده به حساب می‌آید. اما این نظر، درست نیست؛ هر فعلی که يك متراff ساده داشته باشد، ساده نیست.

جمله‌ی بالا را منفي می‌کنیم:

احمد برای پیروزی خود هیچ کوشش نکرد. (=انجام نداد)

درباره‌ی جمله‌ی «من درس را ياد گرفتم» نمي توانيم بگويم «من درس را هیچ يادی نگرفتم.»  
مي بینيم که ملاک گسترش پذيری (وابسته‌پذيری) در اين جا دиде  
مي شود و بعد از «کوشش» وابسته‌ی «ي» آمده است و جمله هم معنای کاملاً درست و رايچي دارد. چرا باید از ملاک وابسته‌پذيری فقط در ساخت‌های مثبت استفاده کنیم؟ اگر فعلی در شکل مثبت خود مرکب باشد، باید در شکل منفي و دیگر ساخت‌ها هم مرکب بماند. فراموش نکنیم فعل مرکب، آن است که مصدر مرکب داشته باشد و بن مصارع آن نيز به صورت مرکب رايچ باشد.

نکته‌ی مهم دیگر آن است که برخی به جزء غير صرفی (پايه) وابسته‌ای می‌افزایند و می‌گویند معنا دارد؛ اما معناداری به تنهايی کافی نیست، فعل باید کاربرد عام داشته و رايچ باشد.

۷- جانشين‌پذيری اگر در ساده یا مرکب بودن فعلی در جمله تردید داریم، می‌توانیم قسمت فعلی را با فعل هم معنای آن عوض کنیم تا تردید ما برطرف شود:

اغلب مفعول جمله را به خطاط، جزء اسمی یا صفتی (پایه) فعل می پندارند. اگر نتوانستیم با قاعده‌ی جانشینی و معادل معنایی، جزء پیشین فعل را مفعول به حساب آوریم، فعل مرکب خواهد بود.

گاهی نیز (به ندرت) جزء پیشین، متهم است؛ مانند: کودک زمین خورد = کودک به زمین خورد = کودک به زمین افتاد. فعل «خورد» ساده است و «زمین» نقش متممی دارد که نقش نمای آن به قرینه‌ی معنی حذف شده است.

منظور از ساخت گرایی و پرهیز از معنی گرایی دقیقاً یعنی: ۱- فعل‌هارا باید در ساختمان جمله‌ها بررسی کردنه خارج از آن‌ها.

۲- به کاربردهای گوناگون فعل در جمله توجه نمود.  
۳- نشانه‌های لفظی (نقش نماها) اهمیت دارند و استثنای‌پذیر نیستند.

برای مثال: نشانه‌ی «را» همیشه و همه‌جا (در زبان فارسی معیار امروز) نقش نمای مفعول است و معنای آن مورد نظر نیست.

در جمله‌ی «پرستار کودک را غذا داد». آن چه اهمیت دارد شکل فعلی جمله و قاطعیت نقش نمای مفعول است. هم‌چین جمله‌ی «دلم گرفت» با جمله‌ی «احمد حقش را گرفت» یا «پلیس دزد را گرفت» تفاوت دارد. گرفت (در جمله‌ی اویل): غمگین شد. گرفت (در جمله‌ی دوم): به دست آورد. گرفت (در جمله‌ی سوم): دست گیر شد.

فعل‌ها تفاوت معنایی دارند و یک فعل به حساب نمی‌آیند. «گرفت» در جمله‌ی اویل «ناگذر» و در جمله‌های بعدی «گذر» به مفعول است.

در دستور مبتنی بر ساخت گرایی، تعیین نقش و معنای یک واژه، به هم‌نشینی آن یا دیگر واژه‌ها بستگی دارد که به آن «ارتباط افقی یا ساختاری» می‌گویند.

مثال:

- الف- سرم به سنگ خورد.
- ب- لباسش به من خورد.
- پ- کودک شیر خورد.

در جمله‌ی الف، «سرم به سنگ خورد» یک جمله‌ی کنایی و مجموعاً یک فعل مرکب است و نهاد آن (من) حذف شده است. در جمله‌ی ب، «لباس» نهاد جمله، «من» متمم و «خورد» فعل جمله و یک فعل ساده‌ی گذرآ به متمم است؛ یعنی: اندازه شد.

در جمله‌ی پ، هم‌نشینی خورد با شیر و کودک، فعل را ساده و

الف- احمد حرف جالبی زد.

ب- احمد حرف جالبی گفت.

ج- احمد حرف جالبی بر زبان آورد.

می‌بینیم فعل‌های «گفت» و «بر زبان آورد» معادل و هم‌معنای فعل «زد» است. پس فعل «زد» در جمله‌ی الف ساده است. توجه به نظام معنایی و کاربردها و معانی متفاوت یک فعل در جمله، در تشخیص ساده و مرکب بودن آن، ضروری و روشنگر است.

مثال دیگر:

الف- او با من مصاحبه کرد.

ب- او با من مصاحبه انجام داد.

فعل «کرد» در جمله‌ی الف به معنای «انجام داد» است و ساده به شمار می‌رود.

همان گونه که اگر فعلی به معنای «گرداند» یا «گشت (=شد) باشد، فعل ربطی و استنادی (مسندخواه) محسوب می‌شود، فعل «کرد» نیز اگر به معنای «انجام داد» باشد، همیشه ساده و گذرا به مفعول است و جزء پیش از آن (چه اسم باشد و چه صفت) مفعول جمله به شمار می‌آید.

مثال دیگر:

الف- احمد سوگند خورد.

ب- احمد سوگند به جای آورد.

فعل «خورد» در معنای «به جای آورد» و ساده است و «سوگند» مفعول آن می‌باشد.

پرتاب جامع علم انسانی  
پردیس کاه علوم انسانی



گذرا به مفعول نموده است.

از دو ملاک «وابسته پذیری» و «نقش پذیری» سخن نمی‌گوییم؛ زیرا شرح آن در کتاب درسی آمده است.

برای تشخیص فعل ساده از مرکب باید سه نکته را مهم داشت:

۱- توجه به معیار صرفی و استفاده از قاعده‌ی جانشین‌پذیری؛ یعنی هم به جای فعل مورد نظر، فعل‌های مناسب دیگر قرار دهیم و هم به جای جزء غیرصرفی یا پایه (اسم/صفت)، نمونه‌های دیگر بیاوریم.

مثال: او مرا خسته کرد.

بیچاره " " بیچاره " .

خفه " " خفه " .

ناتوان " " ناتوان ساخت .

عرض کردن محتوای مستند و آوردن نمونه‌های دیگر جمله را بی معنا نمی‌سازد. پس فعل ما ساده است؛ اگر مرکب بود، نمی‌توانستیم جزء پیشین آن را تغییر دهیم. در فعل مرکب دو جزء اسمی و فعلی، تجزیه‌پذیر و قابل جداسازی و جانشین‌سازی نیستند؛

مثال:

حادثه‌ی تلخی روی داد.

به جای «روی» هیچ واژه‌ی دیگری نمی‌توان آورده که معنای جمله را را حفظ کند جز یک مورد که آن هم «رخ» است و این واژه با «روی» در این جمله کاربرد یکسان دارد؛ پس فعل جمله مرکب است.

۲- توجه به معیار نحوی؛ یعنی استفاده از قاعده‌ی هم‌نشینی و نظام معنای در تشخیص ساده یا مرکب بودن فعل. (نقش پذیری و «وابسته پذیری» جزء پیشین فعل)

۳- توجه به معیار آوانی؛ یعنی استفاده از عوامل زبرزنگیری تکیه و درنگ در تشخیص ساده یا مرکب بودن فعل. اگر فعل جمله مرکب باشد- چون یک واژه به شمار می‌رود- یک تکیه دارد. اگر بتوانیم پس از جزء پیشین فعل، مکث یا درنگ کنیم، حتماً فعل ساده است.

برای این که بدانیم مکث کردن چگونه در تشخیص ساده یا مرکب بودن فعل دلالت دارد، از یک شیوه‌ی ساده و علمی استفاده می‌کنیم.

استفاده از نقش تبعی «تکرار»:

او را بیچاره کرد، بیچاره .

من همه چیز را خراب کردم، خراب.

اگر فعل، مرکب بود هرگز نمی‌توانستیم قسمتی از آن را بعد از فعل، تکرار کیم. در نقش تبعی، مستندی که بعد از فعل می‌آید، به جمله پایان می‌دهد و بعد از آن باید کاملاً درنگ نمود و ساكت شد.

اما نمی‌توانیم بگوییم:

حادثه‌ی بدی روی داد، روی.

او مرا درک نمی‌کند، درک.

اکنون بر فراز ایوان‌ها قرار داریم، قرار.

### ۸- ملاک‌های ساده یا مشتق بودن یک واژه چیست؟

چ- برای تشخیص واژه‌ی ساده از واژه‌ی مشتق دو ملاک وجود دارد:  
۱- تجزیه‌پذیری تکوازه‌های آن؛ یعنی جدا کردن واژه به حداقل دو جزء که یک جزء آن معنای مستقل قاموسی و جزء دیگر معنای غیر مستقل دستوری دارد.

مثال:

غم + گین ← غمگین

گل + ستان ← گلستان

۲- فعل بودن و کاربرد فراوان داشتن هر دو جزء در زبان فارسی معیار امروز؛ مثال:

واژه‌ی «گلشن» مشتق نیست و امروزه ساده به حساب می‌آید؛ زیرا یک جزء آن (جزء دستوری = وند) دیگر امروز کاربرد ندارد و فعل نیست؛ یعنی با پسوند «شن» واژه‌ی مشتق تازه‌ای ساخته نمی‌شود. شاید در آینده روزی فعل شود (ذخیره‌ی زبانی)؛ اما جزء

قاموسی آن یعنی «گل» فعل است و در واژه‌های:

گلزار، گلدان، گلدیس و... دیده می‌شود.

در واژه‌ی «خلبان» جزء دستوری (وند) فعل است و در واژه‌های با غبان، نگهبان، دریان، پاسبان، مهریان و... کاربرد ندارد، اما جزء قاموسی آن یعنی «خله» فعل نیست و کاربرد ندارد؛ پس این واژه هم ساده به شمار می‌آید (در گذشته «خله» به معنای کشتی و قایق بوده است).

این که واژه‌ای در گذشته مشتق با مرکب بوده است، ملاک نیست، و ضعیت امروزی واژه و قابلیت تجزیه‌پذیری و فعل بودن و کاربرد داشتن اجزای آن در زبان امروز، معیار قاطع ساده یا مشتق یا مرکب بودن واژه است؛ برای مثال واژه‌ی «بوستان» امروزه ساده به شمار می‌رود؛ زیرا درست است که جزء دستوری واژه (وند) فعل است و در نمونه‌هایی چون: گلستان، شهرستان، هنرستان، ترکمنستان، سروستان و... کاربرد دارد، ولی جزء قاموسی واژه یعنی «بو» برای مشتق‌سازی (نه مرکب سازی) فعل نیست و واژه‌هایی چون: بوزار، بووش، بودیس، بودان (جای بو) ساخته نشده و رایج نیست.

زیرنویس.....

\* «او» نیازمند متمم نیست؛ بنابراین «من» نمی‌تواند متمم «او» باشد.

هیأت تحریریه